Министерство культуры Республики Дагестан

ГБУ «Национальная библиотека Республики Дагестан им. Р. Гамзатова»

Отдел краеведения и национальной библиографии



**Ученый-лингвист, кавказовед**

**(К 90-летию со дня рождения Абдуллаева Исы Халидовича)**

Библиографический указатель

ББК 72.96:81

УДК 001

Ученый-лингвист, кавказовед: (К 90-летию со дня рождения Абдуллаева Исы Халидовича) : библиографический указатель / автор-составитель А. Г. Бакмаева ; Министерство культуры Республики Дагестан, Национальная библиотека РД им. Р. Гамзатова. – Махачкала, 2025. – 15 с.

Предлагаемый библиографический указатель является первой попыткой наиболее полного освещения трудов выдающегося ученого-языковеда И. Х. Абдуллаева, имеющихся в фонде Национальной библиотеки им. Р. Гамзатова. Указатель рассчитан на широкий круг читателей, лингвистов, преподавателей вузов и школ, центров по изучению дагестанских языков.

**От составителя**

Абдуллаев Иса Халидович – главный научный сотрудник Института языка, литературы и искусства имени Г. Цадасы ДНЦ РАН, доктор филологических наук, профессор, заслуженный деятель науки РД, почетный доктор Тбилисского государственного университета имени И. Джавахишвили.

Родился И. Абдуллаев в селении Кумух Лакского района в 1935 г., там же в 1952 г. окончил школу. Русским языком совсем не владел, его в то время начинали изучать только во втором классе по 2 часа в неделю.

В роду Абдуллаевых было много ученых, общественных деятелей. В тухуме Исы Халидовича почитались как религиозные, так и светские науки. Он часто вспоминал учителей Кумухской средней школы, входившей в середине прошлого века в число лучших в Дагестане, — Гамзата Муркелинского и его супругу, учительницу русского языка и литературы Антонину Александровну Новикову, Абдул-Кадыра Гайдаева. А в выборе профессии ему помог известный языковед Саид Магомедович Хайдаков, работавший в ту пору в Институте языкознания в Москве. Саид Магомедович посоветовал выпускнику школы Исе Абдуллаеву поступить в Тбилисский государственный университет.

В ТГУ И. Абдуллаев поступил в 1952 г., был студентом Арнольда Степановича Чикобавы, а впоследствии и его аспирантом (окончил аспирантуру в 1960 г.). Защита диссертации немного задержалась – тогда не так легко было обеспечить нужное количество публикаций, но через два года удалось защититься по теме «Сравнительная лакско-аварско-даргинская категория именного класса (рода)». Специалисты говорили, что ему удалось гармонично вписать этот материал в общую систему дагестанских языков.

С самых первых дней Иса почувствовал себя в Тбилиси, в университетских аудиториях очень уютно. Установились самые доброжелательные отношения со всеми: однокурсниками, преподавателями и сотрудниками – от ректора до канцелярских служащих. С теплотой вспоминал Иса Халидович о своем преподавателе и наставнике Чикобаве: «Мой учитель Арнольд Степанович был человеком на редкость пунктуальным. Он четко соблюдал график занятий с аспирантами. Мое время было с 5 до 7 по пятницам. Пропусков не помню, и могу сказать, что эти еженедельные двухчасовые встречи дали мне гораздо больше в смысле профессионального и общего развития, чем все пять лет в университете, которые тоже были, конечно же, полезны и увлекательны.

Арнольд Степанович был сторонником постижения глубин науки de visu – не с чужих слов, а воочию – самому вникнуть, проверить, понять, обработать. Однажды он сказал мне: ”Вы, как дагестанец, должны составить библиографию работ по вашему лингвистическому профилю, а также по истории, этнографии… Но все работы необходимо изучить путем непосредственного ознакомления с предметом – будь то даже труднодоступные издания, как История Кавказа 1865 или 1913 годов”.

… Но я помню и других великих ученых, которых могу назвать своими учителями. Это в первую очередь Корнелий Кекилидзе – он читал нам курс древнегрузинской литературы, к которой я прикипел душой. Я вспоминаю замечательные дружеские жесты дорогих моему сердцу грузин. Когда я искал энциклопедию «Картули эна» («Грузинский язык»), все развели руками – нет, нет, физически. Может быть, только у Зураба Абашидзе, директора «Грузинской энциклопедии». И когда известный дипломат и ученый Зураб Абашидзе узнал об этом, он распорядился извлечь из сейфа чуть ли не последний свободный экземпляр и сам вызвался доставить его. Он присутствовал на пленарном заседании нашего симпозиума и по его окончании торжественно вручил мне этот фолиант. Другой пример: я искал грузино-осетинский и осетино-грузинский словарь. На банкете сокрушался, что поиски успехом не увенчались. И тут директор Института языкознания Автандил Арабули… исчез. Появился он через час, держа в руках вожделенный словарь.

Эти тбилисские симпозиумы – продолжение форумов, организованных по инициативе того же Арнольда Чикобавы и проводившиеся с 1965 г. в Махачкале; всего было 11 “совещаний” – так назывались эти конференции с цикличностью один раз в два года».

Возвращаясь к аспирантским годам Исы Халидовича, этот период был связан с работой над обнаруженной в Ереване в Матенадаране старинной рукописью «Дербент-наме» на лакском языке. В 1960 г. Чикобава командировал аспиранта в Ереван для изучения этой рукописи. Рукопись, ее история и языковые особенности были представлены в свое время в научном докладе ученого. На основе этой работы была издана книга о старинной рукописи – «Бухсса луттирал хавар».

На последней странице рукописи написано на русском языке: «Сия дербендиада переписана с лакского (sic – И. А.) подлинника найденного мною в Кази-Кумухе в июне 1853 г. Она здесь с татарским (т.е. азербайджанским – И. А.) переводом, сделанным подпоручиком Молла-Абакаром Ихрекским, мирзой командующего войсками Прикаспийского края генерал-адъютантом князя Аргутинского-Долгорукова. Якуб-бек Лазарев».

К сожалению, Я. Лазарев не сообщает, у кого он нашел в Кумухе эту «Дербендиаду» и что из себя представлял «лакский подлинник» – кем, где и когда был переведен на лакский язык и имелись ли такие сведения о нем.

И. Абдуллаев в своей книге пишет: «Хотя «Дербент наме» на лакском языке обратил на себя внимания языковедов, которые в своих работах коснулись историко-филологических и языковых особенностей памятника, Г. Муркелинским был издан и лакский текст рукописи, подробное историко-филологическое и лингвистическое исследование этого старописьменного памятника лакского языка все еще предстоит. Предварительное изучение памятника показывает, что он на лакский язык был переведен, видимо, в начале XVIII в. Об этом свидетельствуют некоторые архаичные черты в лексике и морфологии языка памятника, которые уже не прослеживаются в лакском языке в более позднюю эпоху. Язык памятника близок к кумухскому диалекту лакского языка, и перевод этой хроники на лакский язык появился, вероятно, в Кумухе».

С 1960 г. работа И. Х. Абдуллаева была связана с Институтом истории языка и литературы имени Г. Цадасы Дагестанского филиала АН СССР (ныне Институт языка, литературы и искусства имени Г. Цадасы ДФИЦ РАН). В 1962 г. он защитил кандидатскую, в 1992 – докторскую диссертации. С 1990 по 1995 гг. работал заведующим отделом лексикологии и лексикографии института. Карьерные интересы его не занимали никогда – Иса Халидович был увлечен самой научной деятельностью, и смысл своей жизни видел в самой исследовательской работе.

Основные интересы И. Х. Абдуллаева лежали в области сравнительно-исторического языкознания, с позиций которого он рассматривает вопросы исторической морфологии лакского языка. О качестве его работы можно судить по монографии «Категория грамматических классов и вопросы исторической морфологии лакского языка» (1974), где одна из сложнейших категорий лакской грамматики проанализирована во всем объеме с привлечением данных не только диалектов лакского языка, но и всех дагестанских, нахских и других кавказских языков. В 2016 г. вышла в свет подготовленная ученым фундаментальная работа «Лакский язык в историко-сравнительном освещении. Морфология».

Другим важным направлением И. Х. Абдуллаева являлась лексикология и лексикографика. Одной из главных своих работ ученый считал большой «Лакско-русский словарь», над которым работал почти 50 лет. За это время была составлена обширная картотека, на базе которой составлялись словари разных типов.

В связи с изучением лексики значительное место в работе ученого занимали проблемы словообразования. В книге «Вопросы лексики и словообразования лакского языка» (2003) рассматриваются способы и средства образования производных слов, в качестве приложения даются «Материалы к морфемному словарю лакского языка». И. Х. Абдуллаев является также автором обратного словаря лакского языка.

С большим уважением относился он к работам своих предшественников. Им написаны содержательные статьи о Л. И. Жиркове, Г. Б Муркелинском, о первом создателе орфографического словаря лакского языка (1931) Г. Г. Гитинаеве. Целая серия публикаций посвящена выдающемуся труду известного ученого Али Каяева «Лакский язык и история».

Активное участие принимал И. Х. Абдуллаев в подготовке научных кадров по лингвистическому краеведению. Он являлся членом двух диссертационных советов, оппонентом и рецензентом докторских и кандидатских диссертаций. Принимал участие в региональных и международных конференциях по вопросам кавказского языкознания, в том числе и проводимых за рубежом (Германия, Швеция, Грузия). И. Х. Абдуллаев входил в состав редакционного совета по изданию трудов А. С. Чикобавы в 12 томах (Грузия).

И. Х. Абдуллаев принимал посильное участие и в создании учебно-методической базы для преподавания лакского языка в школе и вузе. Востребован учителями «Школьный русско-лакский словарь» (в двух изданиях). Сокращенный вариант составленной И. Х. Абдуллаевым «Библиографии по лакскому языкознанию» издан как пособие для студентов филологических факультетов, изучающих дагестанские языки.

Эрудиция, подлинная интеллигентность, доброжелательность снискали И. Х. Абдуллаеву уважение окружающих. Он много сделал для науки, но осталось много неосуществленных планов. Умер Иса Халидович в возрасте 87 лет в июне 2022 г.

**Труды ученого-языковеда И. Х. Абдуллаева**

**На лакском языке:**

1. Лакку мазрал ва оьрус мазрал словарь. – Махачкала: ИЯЛИ ДНЦ РАН, АЛЕФ, 2018. – 980 с.

Лакско-русский словарь

2. Лакку мазрал махъа-хьхьичIунмайсса словарь. – Махачкала: АЛЕФ, ИЯЛИ ДНЦ РАН, 2014. – 198 с.

Обратный словообразовательно-морфологический словарь лакского языка

3. Лакку мазрал орфографиялул словарь. – Махачкала: Дагестанское книжное издательство, 2005. – 448 с.

Орфографический словарь лакского языка

**На русском языке:**

4. Дагестанская ономастика. Вып. 2. – Махачкала: ДНЦ РАН, 1996. – 114 с.

5. Категория грамматических классов в лакском языке (в сравнении с аварским и даргинским языками). – Махачкала, 1963. – 22 с.

6. Категория грамматических классов и вопросы исторической морфологии лакского языка. – Махачкала, 1974. – 21 с.

7. Лакский язык в историко-сравнительном освещении. Морфология. – Махачкала: ИЯЛИ ДНЦ РАН, 2010. – 36 с.

8. Междагестанские и межкавказские языковые контакты. Историко-этимологические, ареальные и ономастические исследования. – Махачкала: ИЯЛИ ДНЦ РАН, АЛЕФ, 2015. – 618 с.

9. Междагестанские языковые схождения / Материалы и исследования по аварско-лакским языковым взаимоотношениям. – Махачкала: ИЯЛИ ДНЦ РАН, АЛЕФ. – 2013. – 136 с.

10. Русско-лакский словарь: более 40000 слов. – Махачкала, ДФИЦ РАН. – 2019. – 996 с.

11. Школьный русско-лакский словарь – Махачкала: Дагучпедгиз, 1988. – 264 с.

**Публикации И. Х. Абдуллаева в периодических изданиях и в коллективных сборниках Республики Дагестан**

**На лакском языке:**

12. Бухсса луттирал хавар // ЦIубаpз / Новолуние,1995. – №6. – С. 68–84.

Рассказ о старой книге «Дербент наме»

13. ДакIнил парча; Ччисса дур вил цIа; Даркку дурлама; Вава кьадар; Яла-яла ттун ччива [стихи] // Илчи / Вестник. – 2013. – 2 авг. (№31). – С.11.

Частичка души; Люблю твое имя; Кривой бинокль; Та же судьба; Больше всего я бы хотел

14. Жилданул ганзшиврул чIалачIи къадайссар чивчумунил агьамшиву // Илчи / Вестник. – 2014. – 12 дек. (№50). – С. 18; 19 дек. (№51).– С. 18; 26 дек. (№52). – С. 20–21.

Толщина книги не определяет значимость содержания

15. Жулла цIарду // Илчи / Вестник. – 11сент. (№37).– С.13; 18 сент. (№38). – С.7; 6 нояб. (№45). – С. 7.

Наши имена

16. Жулла цаппара цIарду ва тасаввухь (суфизм) // Илчи / Вестник. – 2012. – 23 марта (№11). – С. 19.

Наши некоторые имена и суфизм.

17. Жулла цIардаятусса хаварду // Илчи / Вестник. – 2022. – 2 сент. (№35). – С. 13; 9 сент. (№36). – С. 14; 15 сент. (№37) – С. 14; 21 окт. (№42). – С. 14.

Рассказы о наших именах

18. Илчи кказитрал юбилейрал мажлисрай аьлимчу Ися Аьбдуллаевлул лавхъсса махъ // Илчи / Вестник. – 2021. – 15 янв. (№3). – С. 11.

Выступление ученого И. Абдуллаева на юбилейном торжестве газеты «Илчи» («Вестник»).

19. Лакку маз ва шаэр // Илчи / Вестник. – 2016. – 18 нояб. (№46). – С. 7; 25 нояб. (№47). – С. 7–8.

Лакский язык и поэт

20. Лакку махъ ва шаэр [научная сессия посвященная 100-летию со дня рождения народного поэта Дагестана Юсупа Рамазановича Хаппалаева]// Вестник Института языка, литературы и искусства им. Г. Цадасы ДНЦ РАН. – 2016. – №10. – С.118–126.

Лакское слово и поэт

21. Лакрал литературалул мазрал ва миллатрал культуралул цаппара масаларттал хIакъираву //Дусшиву / Дружба. – 1968. – №2. – С. 78–88.

Лакский литературный язык и культура народа: некоторые аспекты

22. Лакран хъама къаритансса тарихрал дарс [о Вачинской трагедии 1934 г.] // Илчи / Вестник. – 2021. – 9 июля. (№28). – С. 14; 16 июля (№29). – С. 14.

Урок истории, который не забудут лакцы

23. Лакку мазрал тарих (Шамулчинмур макьала) // Дусшиву / Дружба. – 1971. – №1. – С. 76–93.

История лакского языка

24. Лакку мазрал тарихрал цаппара чIапIив (ххюлчинсса макьала) // Дусшиву / Дружба. – 1971. – №3. – С. 95–100.

Некоторые страницы истории лакского языка

25. Лакку мазрал тарихрал цаппара чIапIив (Мукьулчинмур макьала) // Дусшиву / Дружба. – 1971. – №2. – С. 97–103.

Некоторые страницы истории лакского языка

26. Лакку мазрал чичрулул кьяйдардаясса ва ми дуруччавриясса ца-кIива махъ // Илчи / Вестник. – 3 июля (№27). – С. 10–11.

Несколько слов о правописании лакского языка и способы его сохранения

27. Лакку мазравун хIала хьусса аьраб мукъурттия // Дусшиву / Дружба. – 1958. – №1. – С. 93-100.

Арабские заимствования в лакском языке

28. ЛичIантIиссар сийлий [стихотворение] // Илчи / Вестник. – 2024. – 31 мая (№20). – С.12.

Останется в почете

29. Маз бивчIан къабитаву цума цанналгу буржну чIалан аьркинссар // Илчи / Вестник. – 2015. – 18 сент. (№38). – С. 15–16.

Каждый должен считать своим долгом сохранить родной язык

30. Ниттил маз, ччарча лахьланну, къаччарча къалахьланну [о проблемах изучения родных языков в дагестанских школах] // Илчи / Вестник. – 2018. – 6 июля (№27). – С.4–5; 20 июля (№29). – С. 4.

Родной язык, захотим – будем изучать, не захотим – не будем изучать

31. «Оьрмулул дарсру» тIиccа С. Увайсовлул назмурдаясса ттул пикри // ЦIубарз / Новолуние. – 2020. – №5. – С. 29–31.

Мои мысли о стихах С. Увайсова «Жизненные уроки»

32. Оьрмухун жухава зунтIисса лу [рецензия на книгу Ахмедова С. «История лакской литературы»] // ЦIубарз / Новолуние. – 2005. – №4. – С. 56–63.

Жизненно необходимая книга

33. Ттуйнгу оьвкунни хъатIийн [стихотворение] //Илчи / Вестник. – 2012. – 29 дек. (№51–52). – С. 36.

Меня тоже пригласили на свадьбу

34. Хъама битлатисса махъру // Илчи / Вестник. – 2022. – 4 нояб. (№44). – С. 14–15; 11 ноября (№45). – С.14.

Забывающиеся слова

35. Хъама битлатисса махъру [дореволюционная лакская поэзия] // ЦIубарз / Новолуние. – 2003. – №2. – С. 73–78.

36. Хъама битлатисса махъру // ЦIубарз / Новолуние. – 2015. – №1. – С. 69–79.

37. ХIавинахъал Саэдлул сакин бувсса лакку балайрдал жужравасса цаппара чIапIив // Илчи / Вестник. – 2002. – 27 сент. (№39). – С. 12–13.

Некоторые страницы из сборника лакских песен, которые собрал Саид Габиев

38. ХIавинахъал Саэдлул цIусса назмурду [рецензия на книгу] // Илчи / Вестник. – 2002. – 31 мая (№22). – С. 14.

Новые стихи Саида Габиева

39. Цаппара букъавчIайсса лакку махъру // Илчи / Вестник. – 2020. – 20 марта (№12) – С. 6; 27 марта (№13). – С. 6.

Некоторые непонятные лакские слова

40. Чичу ва аьлимчу Курди Закуев // Илчи / Вестник. – 2014. – 12 июня (№24). – С. 20.

Поэт и ученый

41. Шаэр ва педагог [рецензия на книгу С. Увайсова «Ахи и Охи»] // ЦIубарз / Новолуние. – 2001. – №4. – С. 48–50.

Поэт и педагог

**На русском языке:**

42. В мире 6000 языков [21 февраля отмечается Международный день родных языков] // Дагестанская правда. – 2005. – 22 февр. (№40). – С. 4.

43. К истории местоименных основ в лакском языке / Местоимения в языках Дагестана. – Махачкала, 1983. – С. 30–53.

44. К истории основ личных местоимений в лакском языке / Проблемы сравнительно-исторического исследования морфологии языков в Дагестане (сборник статей). – Махачкала, 1992. – С. 15–20.

45. Лакские антропонимы с суффиксом «лав» // Тезисы докладов научной сессии, посвященной итогам экспедиционных исследований Института ИЯЛ в 1982–1983 гг. – 1984. – 51 с.

46. Лакский язык. – Махачкала–Москва, 2000. – 134–152 с.

47. Лакское слово и поэт [о языке произведений Ю. Хаппалаева] // Вестник Института языка, литературы и искусства им. Г. Цадасы, 2016. – №10. – С. 127–129.

48. Лексикографическое изучение и осмысление – наиболее действенный принцип защиты и нормализации языка как национального достояния (На материале дагестанских языков) / в книге: Наследие как система ценностей: язык, культура, история / Сборник статей. – Махачкала, 2007. – С. 503–510.

49. Материалы по соматической терминологии лакского языка / Махачкала, 1986. – С. 156–161.

50. Морфологическая структура служебных частей в лакском языке (сборник статей). – Махачкала, 1981. – С. 69–90.

51. Некоторые вопросы глагольного образования в лакском языке / (Тематический сборник). – Махачкала, 1980. – С. 91–109.

52. Некоторые итоги изучения дагестанской топонимики // Тезисы докладов на научной сессии по сравнительно-историческому изучению иберийско-кавказских языков на Северном Кавказе. – Махачкала: Типография Дагестанского филиала АПН, 1965. – С. 75–77.

53. Об исследованиях по дагестанской ономастике // Языки Дагестана. – Вып. №3. – Махачкала, 1976. – С. 105–120.

54. Первые терминологические словари и вопросы нормализации литературного лакского языка. – Махачкала, 2010. – С. 35–45.

55. Повернемся лицом к родному языку: о языковой ситуации и проблемах сохранения родных языков // «МК» в Дагестане. – 2018. – 31 янв.–7 февр. (№6). – С. 14–15.

56. Саид Магомедович Хайдаков // Возрождение. – 2001.– С. 95–96.

57. Словари лакского языка. – Махачкала, 2010. – С. 242–247.

58. Трилогия о лакской литературе // Настоящее время. – 2011. – 29 июля (№29). – С. 20.

59. Я не считаю, что увесистость тома показывает значимость произведения // Мавраев: культурно-исторический журнал. – 2014. – №3. – С. 2–9.

**Абдуллаев И. Х. – переводчик**

60. Гамзатов Р. Бейрутраясса чагъар / пер. с авар. // ЦIубарз / Новолуние. – 2014. – №6. – С. 83–85.

Письмо из Бейрута

61. Гамзатов Р. ЦIусса шинал хьхьуну чивчусса назму; Щарссанищал навалу; Берутраясса чагъар пер. с авар. // Илчи / Вестник. – 2023. – 18 авг. (№33). – С.12.

Стихотворение, написанное в новогоднюю ночь; Наедине с женой; Письмо из Бейрута

62. Гамзатов Р. Ттул ляхъин; Хъунмасса билаят / пер. с авар. // Илчи / Вестник. – 2012. – 14 сент. (№36). – С.19–20.

Моя родня; Большая страна

63. Исаак А. Абул Ала Маарий [поэма] / пер. с армян. // ЦIубарз / Новолуние. – 2014. – №6. – С.76–81.

64. Хайям Омар Рубаирду / пер. с перс. – Махачкала, 2001.

Рубаи

65. Хайям Омар Рубаирду / пер. с перс. // Илчи / Вестник. – 2025. – 17 апр. (№15). – С.12–13.

Рубаи

66. Хикмет Н. Чурчари щавщи; Уттигу Ватан / пер. с турецкого // ЦIубарз / Новолуние. – №6. – С.81–83.

Лохматая ива; Еще раз Родина

**Литература о жизни и деятельности ученого, лингвиста, кавказоведа Абдуллаева И. Х.**

**На лакском языке:**

67. Аьлимчунал аьпалун // Илчи / Вестник. – 2022. – 29 июля (№30). – С. 3.

Памяти ученого

68. Башаев Р. Ятинну ливчIминнал цIанияту ца кIива махъ // Илчи / Вестник. – 2025. – 17 апр. (№15). – С.12.

Несколько слов от имени осиротевших

69. Гусайнаева К. Ванан бивкIу бакъассар // Илчи / Вестник. – 2022. – 29 июля (№30). – С. 3.

Он бессмертен

70. Магдиев Д. Эсал жунма пишкаш бувсса хъунмасса ххазина [лакско-русский словарь] // Илчи / Вестник. – 2019. – 28 июня (№25). – С. 13.

Бесценное сокровище подарил нам Иса

71. Мусаев С. Дагъусттаннал мазру цашиврул хIуччардал лу // ЦIубарз / Новолуние. – 2014. – №3. – С. 75–78.

Книга оснований единства дагестанских языков

72. Рамазанова П. Гуржиянавусса симпозиумрай жула аьлимчу [симпозиум в Грузинской Национальной Академии] // Илчи / Вестник. – 2018. – 21 дек. (№51). – С.13.

Наш ученый на Грузинском симпозиуме

73. Шалласуев Ш. Абадлий лекъащантIиссар вил чанна цIуку // Илчи / Вестник. – 2022. – 5 авг. (№31). – С. 14.

Навсегда будет гореть Ваша яркая звезда

74. Эльдарова Р. Лакку маз элмийну ахттар буллай [презентация книг И. Абдуллаева] // Илчи / Вестник. – 2013. – 20 дек. (№51). – С. 19.

Исследуя лакский язык по-научному

75. Эльдарова Р. Лакку мазраясса ихтилат // Илчи /Вестник. – 2024. – 29 марта (№2). – С. 14.

Разговор о лакском языке

76. Эльдарова Р. Миллат ва миллатрал маз яшаврил цIаний // Илчи / Вестник. – 2020. – 10 апр. (№15). – С.7; 17 апр. (№16), 24 апр. (№17). – С. 10.

Во имя сохранения народа и национального языка

77. Эльдарова Р. Ниттил маз щалва оьрмулул мяънану хьусса чIумал // ЦIубарз / Новолуние. – 2015. – (№5). – С. 45–51.

Когда родной язык стал смыслом жизни

78. Эльдарова Р. Хъунасса аьлимчуная чIивисса махъ // ЦIубарз / Новолуние. – 2017. – №1. – С. 43–45.

Маленькое слово о большом ученом

79. Эльдарова Р. Щалвагу оьрмулул мяъна // Илчи / Вестник. – 2022. – 12 авг. (№32). – С. 14.

Смысл всей жизни

**На русском языке:**

80. . Бесолова Е. Новый вклад в кавказоведение // Дагестанская правда. – 2017. – 17 мая (№127–128). – С. 5.

81. 85 лет доктору филологических наук И. Х. Абдуллаеву // Вестник Дагестанского научного центра. – 2019. – №76. – С. 85.

82. Гаджиев М., Саришвили Вл. Кавказский дневник Исы Халидовича Абдуллаева // Дагестан. – 2022. – С. 4–12.

83.Гасанов М. Крупный вклад в кавказоведение [рецензия на книгу доктора филологических наук, профессора И. Х. Абдуллаева «Междагестанские и межкавказские языковые контакты»] // Дагестанская жизнь. – 12 мая (№14). – С. 5.

84. Гамзатов Г. Ученый по призванию // в книге: «Портреты, эссе, этюды, воспоминания». – Махачкала: Издательский дом «Дагестан», 2016. – С. 224–228.

85. Гусейнаева К. Имя народа – его язык // Дагестанская правда. – 2019. – 27 марта (№70–71). – С.7.

86. Гюльмагомедов А. Ученый по призванию // в книге: «Проблемы лексики и лексикографии северокавказских языков». – Махачкала, 2010. – С. 29–34.

87. Памяти ученого [ушел из жизни выдающийся ученый, главный научный сотрудник отдела лексикологии и лексикографии Института языка литературы и искусства имени Г. Цадасы ДФИЦ РАН, доктор филологических наук, профессор И. Х. Абдуллаев. Некролог] // Вестник Дагестанского Научного Центра. – 2022. – №85. – С.62.

**На даргинском языке:**

88. Багомедов М. ГIибратла гIилмули хIанчи [рецензия на книгу «Междагестанские и межкавказские языковые контакты (Историко-этимологические, ареальные и ономастические исследования)] // Замана / Время. – 2017. – 23 июня (№25–26). – С. 8.

Образцовый научный труд

**Именной указатель**

Абаев В. – 17

Ахмедов С. – 32

Багомедов М. – 88

Башаев Р. – 68

Бесолова Е. – 80

Габиев С. – 37, 38, 83

Гаджиев М. – 82

Гамзатов Г. – 84

Гамзатов Р. – 60, 61, 62

Гасанов М. – 83

Гитинаев Г. – 23

Гусейнаева К. – 69, 80

Гюльмагомедов А. – 81

Жирков Л. – 48

Закуев К. – 40

Исаак А. – 63

Каяев А. – 22, 25

Магдиев Д. – 70

Муркелинский Г. – 12

Мусаев С. – 71

Рамазанова П. – 72

Саришвили Вл. – 82

Увайсов С. – 31, 40

Хайдаков С. – 64, 65

Хайям О. – 64, 65

Хаппалаев Ю. – 19, 20, 66

Чикобава А. – 82

Шалласуев Ш. – 73

Шихсаидов А. – 27

Эльдарова Р. – 74, 76, 77, 78, 79

**Содержание**

|  |  |
| --- | --- |
| От составителя | 2 |
| Труды ученого И. Х. Абдуллаева |  |
| На лакском языке | 6 |
| На русском языке | 6 |
| Публикации И. Х. Абдуллаева в периодических изданиях и в коллективных сборниках Республики Дагестан |  |
| На лакском языке | 6 |
| На русском языке | 9 |
| Абдуллаев И. Х. – переводчик | 10 |
| Литература о жизни и деятельности ученого И. Х. Абдуллаева |  |
| На лакском языке | 11 |
| На русском языке | 12 |
| На даргинском языке | 13 |
| Именной указатель | 14 |